



## Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7698-е заседание

Четверг, 26 мая 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Абулатта . . . . . (Египет)

*Члены:*

Ангола . . . . .	г-н Лукаш
Китай . . . . .	г-н Шэнь Бо
Франция . . . . .	г-н Стеэлен
Япония . . . . .	г-н Акахори
Малайзия . . . . .	г-н Ибрахим
Новая Зеландия . . . . .	г-н Таула
Российская Федерация . . . . .	г-н Чуркин
Сенегал . . . . .	г-н Сек
Испания . . . . .	г-н де ла Калье Гарсиа
Украина . . . . .	г-н Витренко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-жа Малвейн
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Сайсон
Уругвай . . . . .	г-н Бермудес
Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . .	г-н Рамирес Карреньо

## Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-14849 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение в Ливии

**Председатель** (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово Прокурору Бенсуде.

**Г-жа Бенсуда** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь вновь присутствовать в Совете, представляя одиннадцатый доклад моей Канцелярии о положении в Ливии в соответствии с резолюцией 1970 (2011), единогласно принятой в 2011 году. Г-н Председатель, я считаю, что мне выпала двойная честь, поскольку я выступаю в Совете под Вашим председательством, только что вернувшись из очень продуктивной официальной поездки в Каир, где я взаимодействовала с соответствующими министерствами по вопросам, представляющим взаимный интерес, в том числе по вопросам, касающимся положения в Ливии, его побочных эффектов и угрозы, которую ДАИШ представляет для Египта и, в более широком плане, для Ближнего Востока и Северной Африки в целом.

Я не могу не воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою искреннюю признательность за теплый прием, оказанный мне и моей делегации в Каире. Г-н Председатель, заверяю Вас в готовности моей Канцелярии к продолжению нашего конструктивного диалога с египетскими властями и принятию последующих мер в связи с вопросами, которые были так конструктивно изучены в Каире. Я убеждена в том, что взаимодействие моей Канцелярии с Египтом приведет к позитивным результатам.

За последние шесть месяцев в проходящем в Ливии медленном и трудном процессе, направ-

ленном на формирование правительства единства, произошел ряд значительных сдвигов. 17 декабря 2015 года участники политического диалога, представляющие широкие слои ливийского общества, подписали разработанное при посредничестве Организации Объединенных Наций соглашение о формировании правительства национального единства. Генеральный секретарь Пан Ги Мун выразил надежду на то, что подписание этого соглашения вернет Ливию на путь строительства демократического государства, основанного на принципах всеохватности, защиты прав человека и верховенства права.

В равной мере моя Канцелярия надеется на то, что подписание этого соглашения ознаменует окончание длительного периода хаоса и конфликта в Ливии. Правосудие, подотчетность и сдерживающий эффект этого закона остаются важнейшими элементами процесса установления прочного мира в Ливии, и моя Канцелярия готова сотрудничать с правительством национального согласия в его усилиях по построению безопасной, мирной и процветающей Ливии для всех ливийцев.

В этой связи я призываю правительство национального согласия уделять первоочередное внимание разработке эффективных планов и стратегий расследования особо тяжких преступлений и инвестировать средства в действующие национальные учреждения, отвечающие за эту важную работу. Это станет наглядным подтверждением того, что правосудие и привлечение к ответственности являются ключевыми приоритетами правительства, положенными в основу его усилий по обеспечению мира и стабильности в Ливии, и что жертвы получают возможность добиваться возмещения ущерба в ливийских судах.

Кроме того, в течение того же периода наша Канцелярия добилась прогресса в проведении расследований в связи с ситуацией в Ливии, хотя его темпы были не такими быстрыми, как нам хотелось, ввиду отсутствия достаточных ресурсов и сложившейся нестабильной ситуации с безопасностью в стране. Несмотря на эти трудности, наши расследования продолжают приносить положительные результаты, в значительной степени благодаря сотрудничеству со стороны ливийской Генеральной прокуратуры, которая предоставила нашей Канцелярии многочисленные документы в соответствии

с меморандумом о взаимопонимании, заключенным между нашей Канцелярией и ливийским правительством в 2013 году.

Несмотря на ограниченные ресурсы и отсутствие в настоящее время возможности для проведения расследований на территории Ливии, наша немногочисленная ливийская команда смогла рассмотреть некоторые версии и альтернативные возможности сбора доказательств в рамках наших расследований. Наша Канцелярия продолжает тщательный анализ и оценку находящихся в нашем распоряжении доказательств и следит за соблюдением необходимых правовых стандартов при выдаче новых ордеров на арест. Одним словом, несмотря на многочисленные трудности, с которыми мы сталкиваемся, наша Канцелярия сохраняет твердую приверженность курсу на выполнение своего мандата в отношении Ливии и продолжит целеустремленно и усердно добиваться его реализации.

Как отмечается в моем последнем докладе, ситуация в Ливии требует сотрудничества и координации между всеми заинтересованными сторонами на национальном, региональном и международном уровнях. Поддержка Совета по-прежнему имеет очень важное значение. Поэтому успех усилий в Ливии будет зависеть от коллективной решимости и воли всех соответствующих субъектов, вносящих реальный вклад в работу по привлечению виновных к ответственности и пресечению преступлений в будущем.

Угроза со стороны ДАИШ и других групп, присягнувших на верность «Аль-Каиде», остается реальной, а последствия действий их боевиков являются слишком серьезными, чтобы их игнорировать. К их числу относятся нестабильность и тяжелая гуманитарная ситуация в Ливии, которые, в свою очередь, приводят к массовой миграции и распространению терроризма в стране и в регионе. Я вновь призываю все национальные и международные правоохранительные учреждения, которые занимаются ливийским вопросом, связаться с моей Канцелярией и присоединиться к ее усилиям, направленным на укрепление сети правоохранительных учреждений, чтобы положить конец страданиям гражданского населения и разрушениям в Ливии.

Я по-прежнему убеждена в том, что расширение сотрудничества между соответствующими

субъектами, а также совместные следственные действия играют ключевую роль в расследовании национальных, транснациональных и международных преступлений, от которых продолжает страдать Ливия, а также в недопущении того, чтобы лица, виновные в совершении этих преступлений, получали безопасное убежище где бы то ни было. В этой связи меня особенно радует заинтересованность национальных правоохранительных органов в налаживании взаимодействия с нашей Канцелярией, друг с другом и с ливийскими властями и принимаемые ими в настоящее время меры с этой целью. Международное сообщество вложило немало средств в восстановление безопасности в этой стране. Нынешняя новая структура, находящаяся в стадии своего становления, начинает принимать все более четкие очертания и уже наладила обмен важной информацией и стратегиями по борьбе с преступностью в Ливии. Лица, финансирующие или поощряющие совершение тяжких преступлений в Ливии, должны четко понимать, что им не удастся избежать наказания.

Сейчас, когда правительство национального согласия приступает к выполнению своих обязанностей, мы хотели бы напомнить о том, что Ливия по-прежнему несет позитивную юридическую ответственность за всестороннее сотрудничество с Международному уголовным судом (МУС) и выполнение его постановления о немедленном ареста и передачи в Суд г-на Саифа аль-Ислама Каддафи, как об этом говорится в резолюции 2238 (2015) Совета. Мы настоятельно призываем правительство национального согласия безотлагательно взять г-на Каддафи под стражу и обеспечить его передаче в Суд. Не менее важно, чтобы правительство национального согласия провело консультации с Палатой предварительного производства по всем вопросам, касающимся процедуры передачи г-на Каддафи, и при необходимости обратилось за помощью к международному сообществу в том, как наилучшим образом обеспечить незамедлительную передачу г-на Каддафи в Суд.

Уникальные фактические обстоятельства этого дела и отсутствие прогресса также оправдывают принятие дополнительных, исключительных и инновационных мер. Стоит подчеркнуть, что Ливия представила Суду информацию о том, что «г-н Каддафи продолжает пребывать под стражей в Зинтане и в настоящее время находится «вне досягаемости»

для ливийского государства». Таким образом, в рамках своих неустанных усилий по расширению возможностей выдачи г-на Каддафи наша Канцелярия недавно ходатайствовала перед Палатой предварительного производства I о вынесении постановления с предписанием в адрес Секретариата препроводить просьбу об аресте и передаче г-на Каддафи непосредственно г-ну аль-Аджами Атири. Г-н Атири является командиром батальона в Зинтане, где содержится под стражей г-на Каддафи. Палата предварительного производства еще не вынесла своего решения по поданному ходатайству. В случае, если запрос будет удовлетворен, Канцелярия надеется, что г-н Атири и батальон, которым он командует, будут сотрудничать с Судом и передадут г-на Каддафи в распоряжение Суда для начала судебного разбирательства. Если же это требование не будет выполнено, то Совету следует рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для обеспечения выполнения постановления Палаты.

Что касается г-на Абдуллы ас-Сенусси, то Канцелярия получила копию письменного решения ливийского суда по его делу и в предварительном порядке ознакомилась с судебным решением. В настоящее время у Канцелярии нет оснований полагать, что ей стали известны новые факты, которые опровергают доказательную базу, на основании которой Палата предварительного производства I отказалась принять дело г-на ас-Сенусси к производству. Канцелярия пересмотрит свое решение лишь в том случае, если ей станут известны новые соответствующие факты.

Хотя Апелляционная камера признала, что в контексте вопроса о приемлемости дела МУС не уполномочен первым принимать решение о том, имели ли место нарушения требований в отношении соблюдения прав человека или внутреннего законодательства в ходе разбирательства этого дела национальными судами, правительство национального согласия обязано обеспечить соблюдение высочайших стандартов проведения расследований и судебного преследования. В этой связи я с удовлетворением отмечаю выдачу ордеров на арест лиц, подозреваемых в совершении преступлений, в том числе пыток, в тюрьме Хадба. Необходимо принять последующие меры в свете решения об их аресте и судебном преследовании. Я буду и впредь отслеживать усилия ливийских властей по расследованию

сообщений о применении пыток в этой тюрьме и привлечению виновных к ответственности.

Наша Канцелярия по-прежнему обеспокоена продолжающимися имевшими место случаями гибели гражданских лиц, а также сообщениями о том, что большинство жертв погибло от рук боевиков ДАИШ, хотя среди причин гибели гражданского населения также по-прежнему называют конфликт между альянсом «Рассвет Ливии» и Ливийской национальной армией. Кроме того, продолжают поступать сообщения о похищениях, задержаниях и жестоком обращении с людьми в центрах временного содержания под стражей, которые касаются всех сторон конфликта.

Миграционный маршрут, проходящий из Ливии через Средиземноморье в Европу, по-прежнему популярен среди беженцев и мигрантов, которые часто становятся жертвами насилия, сексуального насилия и жестокого обращения в Ливии. Содержание под стражей тысяч мигрантов по-прежнему является одним из источников финансирования для многих групп боевиков в Ливии. Международное сообщество должно досконально изучить вопрос о том, кто именно получает доходы от преступной деятельности в Ливии, и принять согласованные меры для предотвращения подобных нарушений в будущем. Это должно быть первоочередной задачей для всех, кто страдает от преступной торговли людьми.

Со своей стороны, Канцелярия продолжает внимательно изучать наиболее оптимальные стратегии использования своих ограниченных ресурсов в интересах максимального воздействия на нынешнюю ситуацию в Ливии. Хотя Канцелярия по-прежнему проводит расследования в отношении должностных лиц, связанных с бывшим режимом Муамара Каддафи, особое внимание также уделяется тем преступлениям, которые в настоящее время совершаются в Ливии. Несмотря на ограниченность ресурсов, Канцелярия изучает возможности для расширения масштабов расследований новых преступлений, в том числе тех, которые предположительно совершаются такими группами, как ДАИШ и «Ансар аш-Шариа». Тем не менее Канцелярия напоминает и подчеркивает, что государства несут главную ответственность за расследование и судебное преследование своих граждан, вступаю-

щих в ряды ДАИШ, «Ансар аш-Шариа» и других формирований, действующих в Ливии.

Я вынуждена повторить, что до тех пор, пока у моих коллег не появится возможность продолжить расследования, и пока проблема ограниченности ресурсов не будет урегулирована, Канцелярия просто не сможет добиваться прогресса в проведении расследований так быстро, как этого хотелось бы. Тем не менее мы надеемся, что в предстоящие месяцы мы сможем возобновить свою работу в Ливии и активизировать усилия по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений, подпадающих под Римский статут, в сотрудничестве с ключевыми партнерами внутри Ливии и за ее пределами.

Я хотела бы отметить и высоко оценить чрезвычайно важную работу, проводимую Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). В начале этой недели я имела честь принимать в Гааге главу МООНПЛ и Специального представителя Генерального секретаря г-на Мартина Коблера; я обсудила с ним многочисленные вопросы, по которым наши канцелярии могли бы расширить сотрудничество в соответствии с нашими независимыми мандатами. Г-н Коблер и я согласились с тем, что привлечение к ответственности за тяжкие преступления по Римскому статуту имеет важнейшее значение для обеспечения стабильности и устойчивого мира в Ливии. Это признание и совпадение позиций должны быть воплощены в конкретные позитивные изменения на местах. Именно этого мы намерены добиться в тесном сотрудничестве с правительством национального согласия.

Я высоко оцениваю усилия всех государств, работающих и взаимодействующих с Канцелярией в деле проведения наших расследований в Ливии, в том числе соседних стран — Туниса и Иорданского Хашимитского Королевства. Я также призываю все государства активизировать усилия по оказанию поддержки в проведении расследований и осуществлении судебного преследования в связи с подпадающими под Римский статут преступлениями, предположительно совершенными в Ливии. Наконец, я призываю все государства, которые еще не ответили на просьбы об оказании помощи, сделать это без дальнейшего промедления. Сотрудничество государств с Канцелярией является залогом успеха ее деятельности, касающейся Ливии и всех

других ситуаций, в отношении которых проводятся расследования.

Ливия и ливийский народ заслуживают мира и стабильности, которые станут основой для обеспечения и построения их будущего. Они заслуживают верховенства права и правопорядка, а не беззакония и царящей там обстановки постоянной опасности и нестабильности.

В заключение следует отметить, что мы должны продолжить нашу работу, несмотря на сложные обстоятельства. Когда мы действуем сообща разумным, обстоятельным и скоординированным образом, мы вносим реальный вклад в восстановление стабильности в Ливии. Совет Безопасности и международное сообщество должны сохранить приверженность Ливии и помочь ей успешно справиться со всеми невзгодами.

Государства не создаются в одночасье. Однако для того чтобы выдержать и преодолеть вызовы XXI века, они должны иметь под собой прочный фундамент. Правосудие всегда будет оставаться одним из центральных компонентов такого фундамента.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

**Г-н Шэнь Бо** (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить г-жу Бенсуду за ее брифинг.

Китай внимательно следит за развитием ситуации в Ливии. Мы поддерживаем процесс политического перехода в Ливии в рамках добрых услуг Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем, что Президентский совет ливийского правительства национального согласия прибыл в столицу и приступил к работе. Это важный прогресс в деле осуществления Ливийского политического соглашения всеми сторонами. Мы надеемся, что все стороны в Ливии будут и впредь сохранять приверженность открытому для всех политическому процессу при ведущей роли самих ливийцев, эффективно выполнять Ливийское политическое соглашение, а также настаивать на урегулировании разногласий путем переговоров в интересах скорейшего восстановления национальной безопасности и стабильности. Это является предва-



рительным условием и основой достижения правосудия в Ливии.

Позиция Китая в отношении международных судебных органов остается неизменной.

**Г-н Бермудес** (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мы еще раз приветствуем присутствующего здесь Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду и благодарим ее за подробный десятый брифинг о событиях в Ливии, проведенный в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Поскольку это первое обсуждение данного вопроса с тех пор, как Уругвай вошел в состав членов Совета Безопасности, мы хотели бы подчеркнуть, как делали это на других форумах, что наша страна полностью поддерживает роль Международного уголовного суда в укреплении верховенства права на международном уровне посредством проведения судебных разбирательств в отношении лиц, виновных в наиболее серьезных нарушениях прав, которыми наделены все люди, как это предусмотрено в статье 5 Римского статута, где бы они ни совершались. В этой связи мы призываем государства — члены Организации Объединенных Наций, которые еще не присоединились к Римскому статуту, сделать это в целях содействия универсализации столь важного инструмента борьбы с безнаказанностью и защиты всех жителей нашей планеты от чудовищных преступлений, создающих угрозу миру и безопасности всего человечества.

С момента представления Совету Безопасности предыдущего доклада г-жи Бенсуды в Ливии произошли важные политические события. Ливийское политическое соглашение, заключенное в Марокко в декабре 2015 года, и созданное в марте правительство национального согласия, члены которого в настоящее время находятся в столице, Триполи, являются во всех смыслах позитивными шагами вперед на пути к воссоединению и примирению страны, предотвращению дальнейшего кровопролития среди населения и урегулированию институционального кризиса и военного конфликта, опустошающих страну на протяжении последних пяти лет, а также к обеспечению дальнейшего прогресса в деле достижения цели, предусматривающей подлинный переход к демократии и установление прочного мира и стабильности.

Мы надеемся, что новые ливийские власти выполнят свои обязательства по обеспечению справедливости для жертв совершенных преступлений, а также наладят сотрудничество с Прокурором Суда в целях установления личности виновных, кем бы они ни были. В частности, мы настоятельно призываем новое ливийское правительство передать Саифа аль-Ислама Каддафи Суду, а также провести судебные разбирательства в отношении Абдуллы ас-Сенусси и других лиц при соблюдении всех гарантий беспристрастности.

Мы обеспокоены тем, что Канцелярия Прокурора сталкивается с бюджетными ограничениями в процессе расширения масштабов расследований преступлений в Ливии, в частности тех, которые совершают такие террористические группы, как ДАИШ и «Ансар аш-Шариа». В этой связи мы поддерживаем просьбу Прокурора о предоставлении ей соответствующих ресурсов, необходимых для того, чтобы она могла выполнять свой мандат.

В заключение мы вновь подтверждаем свою приверженность Канцелярии Прокурора в ее усилиях по расследованию преступлений, совершенных в Ливии. Эта работа, безусловно, будет способствовать укреплению принципа верховенства права и объединению общества в более справедливой и инклюзивной Ливии, где в полной мере будут уважаться права человека и обеспечиваться защита всех граждан, которые на протяжении уже многих лет страдают в результате нарушения их самых основных свобод.

**Г-н Сек** (Сенегал) (*говорит по-французски*): Я также хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за представление ее одиннадцатого доклада. Я хотел бы заявить о поддержке Сенегалом Римского статута и подтвердить нашу приверженность осуществлению резолюции 1970 (2011), которая была единогласно принята 26 февраля 2011 года.

Передавая ситуацию в Ливии на рассмотрение в МУС, Совет Безопасности намеревался быстро и эффективно покончить с безнаказанностью в этой стране. Поэтому, ознакомившись с докладом, Совет с удовлетворением отметил, что, несмотря на нестабильность ситуации в стране и ограниченность финансовых ресурсов Канцелярии Прокурора, последней удается конструктивно взаимодействовать с Генеральной прокуратурой Ливии и эффектив-

но осуществлять подписанный в ноябре 2013 года меморандум о взаимопонимании в вопросах разделения обязанностей между Судом и ливийскими властями. Это неопровержимо свидетельствует в пользу искренности намерений, бесспорной приверженности и решительном настрое обеих сторон.

Поэтому мы призываем Прокурора продолжить работу в этом направлении, а ливийские органы правосудия — и далее прилагать усилия для построения пользующейся доверием эффективной судебной системы, не сворачивая при этом усилий по обмену информацией и сотрудничеству с Канцелярией Прокурора. Ведь в конечном счете именно ливийские власти несут ответственность за обеспечение соблюдения принципа верховенства права в своей стране. В этой связи идея создания международной контактной группы по вопросам, связанным с правосудием, которая будет оказывать правовую и материальную поддержку Ливии и которую уже предлагалась сформировать в прошлом, заслуживает нашего пристального внимания и рассмотрения.

Мы также призываем к активизации усилий по стабилизации ситуации и устранению угроз безопасности, чтобы гарантировать свободы, справедливость и соблюдение прав человека. Кроме того, мы призываем к разработке и реализации всеобъемлющей стратегии, направленной на то, чтобы положить конец преступности и безнаказанности в стране. На нынешнем решающем переходном этапе в жизни страны по-прежнему необходима поддержка международного сообщества, которая не должна ограничиваться рамками сотрудничества между Ливией и МУС, по-прежнему играющего важную роль в обеспечении успеха нынешнего процесса, а также в успешном выполнении мандата, возложенного на Суд резолюцией 1970 (2011). Поэтому важно, чтобы Совет Безопасности и далее оказывал поддержку посредническим усилиям Организации Объединенных Наций, возглавляемым Специальным представителем Генерального секретаря и руководителем Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-ном Мартином Коблером. Совет, убежденный в том, что существует только политическое решение ливийского кризиса, должен выступить в поддержку принятия мер, необходимых для обеспечения эффективного и полноценного функционирования правительства национального согласия. Как отметила Прокурор в своем докладе, «МУС, однако, не является панаце-

ей для решения проблем, с которыми сталкивается Ливия».

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью и напомнить о том, что постоянная поддержка со стороны Совета Безопасности МУС необходима не только для обеспечения торжества правосудия и поддержания международного мира и безопасности, но, прежде всего, для того чтобы вновь подчеркнуть актуальность механизма, который помогает с большей эффективностью осуществлять оперативный мониторинг ситуаций, передаваемых Советом на рассмотрение МУС. В этой связи я хотел бы призвать государства оказывать более широкую поддержку, в том числе выделить дополнительные ресурсы, которые необходимы для успешного проведения различных расследований, инициируемых Канцелярией Прокурора.

Универсальная борьба с безнаказанностью обуславливает необходимость нашей постоянной поддержки работы Суда ради спасения жизни людей, восстановления справедливости для многочисленных жертв, которые к этому стремятся, а также для построения мирных и инклюзивных обществ.

**Г-жа Сайсон** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора за проведенный в Совете брифинг, посвященный работе Международного уголовного суда по привлечению к ответственности виновных в совершении тяжких преступлений в Ливии. Преступления, о которых рассказала сегодня Прокурор и о которых были отдельно информированы Совет Безопасности и Совет по правам человека, являются следствием более широкого политического кризиса и отсутствия безопасности в Ливии. В этом контексте Соединенные Штаты приветствуют позитивную политическую динамику, сложившуюся после последнего брифинга Прокурора в Совете по ситуации в Ливии в прошлом году (S/PV.7549), в том числе прибытие в Триполи Президентского совета во главе с премьер-министром ас-Сараджем и решение Президентского совета о том, чтобы министры правительства национального согласия приступали к исполнению своих временных обязанностей.

Мы также поддерживаем направленность совместного коммюнике по Ливии, опубликованного в Вене 16 мая от имени 21 партнера Ливии, трех региональных организаций и Организации Объединенных Наций, которые выразили свою поддержку

правительству национального согласия и его усилиям по восстановлению государственной власти и верховенства права. Объединение вокруг правительства национального согласия представляет собой единственный путь к достижению такой национальной сплоченности, которая необходима для победы над ДАИШ и другими воинствующими экстремистами. Необходимость достижения прогресса в этих областях никогда не ощущалась так остро, а его отсутствие может привести к новым человеческим жертвам.

Мы по-прежнему весьма обеспокоены сообщениями о злоупотреблениях в отношении гражданских лиц. Кроме того, те, кто пытается задокументировать эти нарушения или привлечь к ответственности совершивших их лиц, по-прежнему сталкиваются с враждебным к себе отношением. В докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по итогам недавно проведенного расследования говорилось о вызывающих тревогу случаях запугивания и нападения на сотрудников судебных органов и здания судов, а также на правозащитников и журналистов. В нем также говорилось о случаях сексуального насилия над женщинами, находящимися под стражей, со стороны боевиков одного из вооруженных формирований.

Из-за страха быть похищенными или подвергнуться другому насилию многие женщины, проживающие в контролируемых ДАИШ районах, оказываются практически запертыми в своих домах. Соединенные Штаты по-прежнему осуждают преступления, совершенные связанными с ДАИШ группами в Сирте и других населенных пунктах, контролируемых ДАИШ, включая убийство гражданских лиц и сотрудников сил безопасности. Как мы ясно дали понять, Соединенные Штаты поддерживают применение целенаправленных адресных санкций против тех, кто причастен к деятельности, угрожающей миру, безопасности и стабильности в Ливии, а также против тех, кто виновен в совершении определенных серьезных преступлений или нарушений прав человека. Но для того чтобы в конечном счете положить конец таким преступлениям и нарушениям, необходимо, чтобы правительство национального согласия восстановило доверие к закону и не допустило коллапса ливийской судебной системы, работники которой должны быть в состоянии проводить расследования и выносить

судебные решения без опасений подвергнуться расправе и одновременно обеспечивать соблюдение прав обвиняемых. Поэтому необходимо добиваться вовлечения ливийцев в политический процесс и восстановления их доверия к демократическим институтам.

Для обеспечения торжества правосудия в Ливии мы решительно поддерживаем усилия, направленные на расследование преступлений, совершенных в последние дни правления режима Каддафи, включая преступления против человечности, убийства и преследования, в совершении которых обвиняется Саиф Каддафи, который предположительно несет вину за нападения на гражданских лиц — участников демонстраций против правительства его отца. Мы приветствуем тот факт, что, по словам Прокурора, между прокуратурой Ливии и ее Канцелярией по-прежнему поддерживаются отношения сотрудничества, и хотели бы настоятельно призвать правительство национального согласия сохранять и развивать эти отношения, как к тому постоянно призывает Совет Безопасности, выступающий за необходимость сотрудничества Ливии с Прокурором. Мы также приветствуем признание ливийскими властями того факта, что Саиф Каддафи не находится у них под стражей, и настоятельно призываем правительство национального согласия предпринять необходимые шаги для обеспечения передачи Каддафи в Международный уголовный суд.

Борьба с безнаказанностью — это лишь одна из важных задач, стоящих перед правительством национального согласия, хотя успех в ее решении позволит добиться прогресса и на остальных направлениях. Мы с признательностью отмечаем вклад, который вносят Прокурор Бенсуда и ее Канцелярия в борьбу с безнаказанностью в Ливии, что служит лишним доказательством того, о чем мы не устанем повторять: правительство и ливийский народ не одиноки в своих усилиях, которые открывают новую главу в ливийской истории, и Соединенные Штаты и многие другие партнеры готовы поддержать эти усилия, направленные на построение справедливого и прочного мира. /.../

**Г-н Ибрахим** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за представление Совету Безопасности своего



одиннадцатого доклада во исполнение резолюции 1970 (2011).

Прибытие членов Президентского совета правительства национального согласия в марте в Триполи породило надежду на восстановление мира и стабильности в стране. Мы воодушевлены нынешними усилиями Президентского совета по содействию инклюзивности на основе взаимодействия и диалога с партнерами и заинтересованными сторонами на местном уровне. Именно таким образом и следует продвигаться вперед, укрепляя доверие местных общин к правительству национального согласия. Малайзия считает, что эффективное и пользующиеся доверием правительство сможет укрепить решимость и способность Ливии бороться с безнаказанностью, обеспечить верховенство права и привлечь к ответственности всех лиц, виновных в совершении преступлений. Несмотря на нестабильность и отсутствие безопасности на всей территории страны, мы с удовлетворением отмечаем неустанные усилия ливийских властей и их приверженность соблюдению соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая продолжающееся сотрудничество с Генеральной прокуратурой Ливии. В этой связи крайне важно, чтобы международное сообщество поддержало ливийские власти и оказало им необходимую помощь.

Мы разделяем обеспокоенность членов Совета в связи с недопустимо высоким уровнем насилия в Ливии, что приводит к большому числу жертв среди гражданского населения и обусловлено главным образом действиями «Исламского государства Ирака и Леванта», а также в связи с сообщениями о случаях похищения, задержания и жестокого обращения в центрах содержания под стражей. Не меньшую тревогу вызывает и тяжелое положение беженцев и мигрантов, которые относятся к одной из наиболее уязвимых групп общества, подвергающихся насилию и надругательствам.

В заключение я хотел бы еще раз отметить настоятельную необходимость того, чтобы международное сообщество оказывало всестороннюю поддержку законным властям Ливии. Мы по-прежнему в полной мере поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом, направленные на то, чтобы помочь Ливии преодолеть все проблемы, достичь прочного

политического урегулирования и стабильности, а также восстановить правопорядок.

**Г-жа Малвейн** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выразить признательность Прокурору Международного уголовного суда (МУС) за ее одиннадцатый доклад и за брифинг в Совете Безопасности. Прежде всего, я хотела бы подтвердить решительную поддержку работы Суда Соединенным Королевством. Я благодарю Прокурора и ее Канцелярию за подробную информацию, содержащуюся в последнем докладе. Мы полностью поддерживаем нынешние усилия Канцелярии по проведению расследований, что по-прежнему играет важную роль в борьбе с безнаказанностью и в наказании тех, кто несет наибольшую ответственность за совершение самых тяжких преступлений в Ливии.

Со времени представления последнего доклада у нас появились основания для осторожного оптимизма. После подписания 17 декабря Ливийского политического соглашения премьер-министр Сарадж и Президентский совет добились прогресса в формировании нового правительства национального согласия. Участники последнего совещания на уровне министров, которое состоялось 17 мая в Вене, подтвердили высокий уровень мощной международной поддержки правительства и в то же время заострили внимание на многочисленных проблемах, которые еще предстоит решить. Фоном для давно назревшего политического урегулирования в Ливии стал продолжающийся уже почти два года ожесточенный конфликт, вспыхнувший после краха центральной власти и распада государственных учреждений в середине 2014 года. Соединенное Королевство по-прежнему обеспокоено сообщениями о том, что все стороны несут вину за серьезные нарушения прав человека, а также за нарушения норм международного гуманитарного права, часть из которых может быть приравнена к военным преступлениям. Насилие существенно ограничило способность международного сообщества и МУС следить за развитием ситуации и еще больше ослабило систему уголовного правосудия.

Народ Ливии заслуживает мира и безопасности. Чаяния ливийцев не могут быть полностью реализованы, пока царит безнаказанность, а лица, виновные в совершении чудовищных преступлений, продолжают избегать ответственности. В этой

связи Соединенное Королевство обеспокоено тем, что сложная ситуация с безопасностью в Ливии не позволяет Канцелярии Прокурора МУС проводить там следственные мероприятия. Мы настоятельно призываем все стороны как можно скорее выполнить положения Ливийского политического соглашения с тем, чтобы урегулировать ситуацию в области безопасности. В то же время мы высоко оцениваем неустанные усилия Генерального прокурора Ливии и ливийского представителя в Суде. Мы настоятельно призываем все стороны поддержать Прокурора в ее расследованиях, а также просим государства и соответствующие международные организации оказать помощь ливийским властям в их усилиях по укреплению верховенства права в Ливии.

Распространение ДАИШ создает серьезную угрозу для всех ливийцев и региона в целом. Мы осуждаем варварские преступления и призываем привлечь виновных к ответственности. Мы воздаем должное мужеству ливийцев со всех сторон, оказывающих сопротивление ДАИШ в Бенгази, Дерне, Сирте и других районах. Мы приветствуем призыв премьер-министра Сараджа ко всем ливийцам поддержать новое правительство в его борьбе с ДАИШ.

Мы благодарим Прокурора за информацию по делам Саифа аль-Ислама Каддафи и Абдуллы ас-Сенусси. Мы обеспокоены тем, что Ливия до сих пор не может передать Каддафи в распоряжение Суда, поскольку ливийские государственные органы не имеют к нему доступа. Соединенное Королевство напоминает об обязанности Ливии в полной мере сотрудничать с МУС, в том числе в вопросе передачи Каддафи, а также отмечает просьбу Прокурора выдать ордер на арест г-на аль-Атири. Мы по-прежнему обеспокоены смертным приговором, вынесенным Каддафи, а также сообщениями о пытках и бесчеловечном обращении с ас-Сенусси во время его содержания под стражей. Мы были рады услышать, что ливийские власти принимают надлежащие меры, и рассчитываем получить информацию о соответствующих действиях, в том числе о том, задержаны ли лица, в отношении которых были выданы ордера на арест. Крайне важно добиться того, чтобы лица, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, не смогли укрыться от правосудия. Мы также рассчитываем получить от Прокурора дополнительную информацию по делу ас-Сенусси после того, как

будет опубликован полный доклад Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии по итогам судебного разбирательства.

Соединенное Королевство полностью поддерживает решимость премьер-министра Сараджа превратить Ливию в стабильное, мирное и светское государство, способное оказать помощь в установлении стабильности и мира в регионе. Для этого Ливии необходима поддержка международного сообщества в восстановлении эффективного управления и в строительстве объединенных профессиональных вооруженных сил, которые смогут обеспечить защиту гражданского населения и государства, а также дать отпор ДАИШ, руководствуясь международными стандартами. Реформа секторов безопасности и правосудия имеет исключительно важное значение для обеспечения того, чтобы Ливия могла восстановить государственные институты и добиться стабильности. Вместе с нашими международными партнерами мы будем и впредь сотрудничать с Ливией и оказывать ей необходимую поддержку в преодолении проблем, с которыми она сталкивается.

Мы в полной мере осознаем важную роль сотрудничества между национальными, региональными и международными правоохранительными учреждениями. Мы признаем наличие финансовых и других трудностей, с которыми сталкивается Канцелярия Прокурора, и отмечаем ее усилия в области рационализации расходов на ключевых направлениях ее работы. Мы работаем над составлением бюджета, который удовлетворял бы потребностям Суда с учетом имеющихся ресурсов.

В заключение хотели бы отметить, что ливийское руководство дает нам основания для надежды. Из страны, находящейся в состоянии войны, Ливия постепенно превращается в страну, которую ждет более светлое будущее, чем предсказывалось какие-то два года назад. Работа, которую проводит Канцелярия Прокурора, вносит важный вклад в обеспечение торжества правосудия и укоренение стабилизации ситуации в Ливии.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Обстановка в Ливии остается крайне неустойчивой, несмотря на все усилия по восстановлению единства страны. Правительство национального согласия еще только готовится стать полноценным исполнительным органом, ожидая утверждения легитим-

ным парламентом, как это предусмотрено Схиратским соглашением. Не думают сдаваться теснимые ливийской армией террористические группировки, получающие подкрепление извне. Процветает криминальная деятельность, связанная с переправкой через Средиземное море жителей неблагополучных регионов. Углубляются социально-экономические и гуманитарные проблемы.

Другими словами, иностранная военная интервенция 2011 года вызвала тяжелые долгосрочные последствия. Преодолеть их можно только путем терпеливой коллективной работы по содействию развитию внутрививийского диалога под эгидой Организации Объединенных Наций. Ставка на быстрые решения в пользу какой-либо из сторон может еще больше обострить противоречия и обратить вспять положительные начинания.

Распространенный в Совете Безопасности 23 мая одиннадцатый доклад Прокурора МУС по расследованию ситуации в Ливии, по нашим оценкам, не содержит каких-либо принципиально новых элементов. Как и ранее, складывается впечатление, что Совету Безопасности докладывает не орган, уполномоченный на проведение расследований и уголовного преследования, а некая мониторинговая миссия. О каких-либо мерах прокурорского реагирования и значимых процессуальных действиях вновь не сообщается. В этих условиях нельзя не задать вопрос, в чем заключается смысл такого диалога с Советом.

Как представляется, причины текущего положения дел с рассмотрением ливийского досье в МУС во многом объясняет история вопроса. В 2011 году Суд взялся за дело с показательным энтузиазмом. В считанные дни — как раз к началу иностранного вооруженного вмешательства — Прокуратура перешла от предварительного изучения к формальному расследованию в отношении Муамара Каддафи. При этом спешка была настолько серьезной, что используемые в Суде аргументы, похоже, до конца не проверялись.

Например, высказывания бывшего Прокурора Суда, касающиеся организации массовых изнасилований, были впоследствии опровергнуты Комиссией Организации Объединенных Наций по расследованию в Ливии и рядом неправительственных организаций (НПО). Некоторыми авторитетными источниками ставилась под сомнение обоснованность

и других обвинений, выдвинутых тогда МУС, например, в отношении использования наемников для подавления протестов в период, предшествующий иностранному вмешательству. Однако такие опровержения не повлияли на ситуацию. Задача МУС по «юридическому сопровождению» иностранного вооруженного вмешательства в Ливии была выполнена. При этом складывается впечатление, что Суд посчитал на этом свою миссию завершённой.

Так, за 5 лет Прокуратурой Суда не возбуждено ни одного нового дела, хотя очевидно, что тогдашняя ливийские власти — далеко не единственная сторона, которая могла совершать в Ливии деяния, подпадающие под Римский статут. В частности, нет конкретных процессуальных шагов со стороны МУС по организации надлежащего расследования в связи с информацией о предполагаемых преступлениях повстанцев. Прокуратура самоустранилась от рассмотрения вопроса о жертвах среди мирного населения в результате бомбовых ударов НАТО. Сведения о случаях поражения целей, не имеющих военного значения, были приведены в докладе Комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию в Ливии. Комиссия рекомендовала тогда продолжить их изучение, поскольку тех данных, что она смогла получить от НАТО, оказалось недостаточно для окончательных выводов. В открытом доступе была масса заслуживающих проверки сведений о последствиях ударов НАТО. Тем не менее Прокуратура ограничилась констатацией в 2013 году того, что она не смогла обнаружить признаков действий, подпадающих под Римский статут. При этом из материалов, представленных Прокурором в Совете Безопасности, неясно, на основе чего она пришла к такому выводу и в чем заключалась проведенная проверка.

Наконец, это не первый доклад Прокуратуры, в котором указывается на злодеяния ИГИЛ. Однако каких-либо попыток хотя бы подступиться к этой теме, не говоря уже о реальных шагах по расследованию, до сих пор не предпринято. Что касается сетований на ограниченность ресурсов и попыток представить ливийское досье как некое бремя, возложенное на Суд Советом Безопасности, стоит отметить, что в 2011 году основными сторонниками идеи передачи Советом Безопасности ливийской ситуации в МУС выступили страны — участницы Римского статута и Прокурор Суда. Получается, что они тогда явно не рассчитали силы.

В заключение хотелось бы отметить, что опыт задействования МУС в ливийском сюжете никак не может считаться успешным как в плане обеспечения правосудия и предотвращения новых преступлений, так и в том, что касается содействия национальному примирению. Это лишь укрепляет наши сомнения в отношении целесообразности передачи в МУС каких-либо новых досье.

**Г-н Лукаш** (Ангола) (*говорит по-английски*): Мы выражаем признательность Прокурору Международного уголовного суда (МУС) г-же Фату Бенсуде за одиннадцатый доклад, представленный во исполнение резолюции 1970 (2011).

Ухудшившееся положение в области безопасности, экономический кризис, гуманитарная катастрофа, а также институциональный и политический тупик являются основными характеристиками сложившейся в Ливии ситуации. Пользуясь нестабильной обстановкой в плане безопасности, «Исламское государство Ирака и Леванта», «Ансар аш-Шариа» и другие воинствующие экстремистские группы расширяют свои операции в Ливии и за ее пределами, создавая беспрецедентную угрозу для всего региона.

Тем временем признанное международным сообществом правительство национального согласия стремится обрести легитимность и расширить свой контроль за пределы столицы Триполи. Мирное прибытие Президентского совета в Триполи и обеспеченный ему теплый прием подтверждают решительное стремление ливийского народа к миру, безопасности и прогрессу и прекращению институциональных и политических разногласий, которые стали причиной нанесенного стране серьезного ущерба. В докладе Прокурора МУС содержатся ссылки на то, каким образом сложившаяся тупиковая ситуация препятствует отправлению правосудия в Ливии. Несмотря на налаженное сотрудничество между Канцелярией МУС и Генеральной прокуратурой Ливии, оно принесет плоды лишь в условиях институциональной стабильности и мира, в соответствии со стандартами, предусмотренными в резолюции 1970 (2011).

Ливийское руководство несет главную ответственность за продвижение вперед ливийского политического процесса на основе всеобщего участия и проявления решимости, мужества и доброй воли. Ангола поддерживает и поощряет все усилия

участников политического процесса, прилагаемые с целью совместного скорейшего преодоления серьезных политических проблем и проблем в области безопасности, которые препятствуют полному осуществлению Ливийского политического соглашения.

Среди многочисленных проблем, которые необходимо решить властям в Ливии, самой неотложной является борьба с продвижением экстремистских и террористических групп, распространением оружия и многочисленными вооруженными группами, бандами и военно-политическими группировками, которые совершают неизбирательные нападения на мирных граждан и чудовищные преступления, такие как похищения, массовые казни, пытки и незаконные задержания — действия, которые представляют собой нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права.

Тем временем политическая и социальная обстановка в Ливии не обеспечивает условий, необходимых для расследования этих чудовищных преступлений — которые, согласно Римскому статуту, ставшему основой для учреждения МУС, подпадают под национальную юрисдикцию Ливии — и для преследования лиц, виновных в их совершении. Мы признаем, как указывается на это в докладе Прокурора, что нынешние условия в Ливии не обеспечивают соблюдения надлежащей правовой процедуры или проведения справедливых судебных разбирательств. Лишь мир и стабильность позволят создать действенную правовую систему и эффективные судебные институты. Мы вновь заявляем о нашей поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества в их дальнейших совместных усилиях с соответствующими сторонами, направленных на эффективное осуществление Ливийского национального соглашения в целях установления прочного мира и привлечения к ответственности всех виновных в совершении тяжких преступлений и нарушений прав человека.

В заключение отмечу, что, как говорится в докладе Прокурора, Ливия и ливийский народ заслуживают мира и стабильности, что позволит им обеспечить и построить свое будущее. Они заслуживают верховенства права и закона, а не беззакония и царящей там обстановки постоянной опасности и нестабильности.



**Г-н Витренко** (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Бенсуду за ее содержательный брифинг.

Украина по-прежнему испытывает озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями норм международного гуманитарного права, а также нарушением и ущемлением прав человека в Ливии. Мы решительно осуждаем неизбирательные артиллерийские обстрелы больниц, похищения и убийства гражданских лиц, нападения на правительственных чиновников и судей и разграбление имущества; к сожалению, такие действия по-прежнему совершаются по всей стране. Не менее тревожными являются сообщения о применении пыток и других форм насилия в центрах содержания под стражей, и мы решительно осуждаем эту практику, случаи захвата заложников и содержания в заключении без права переписки и общения, в том числе иностранных граждан, — действия, совершаемые негосударственными вооруженными группами, в частности заявляющими о своей принадлежности к законным властям. Мы призываем ливийское правительство национального согласия всесторонне расследовать все эти и другие преступления и принять все необходимые меры для привлечения виновных к ответственности.

Мы настоятельно призываем правительство национального согласия всесторонне сотрудничать с Международным уголовным судом (МУС) и оказывать ему любую необходимую помощь, как того требуют резолюции 1970 (2011) и 2238 (2015) Совета Безопасности. Сюда входят изыскание возможностей для решения вопроса о передаче ему дела Саифа аль-Ислама Каддафи и предоставление МУС возможностей для проведения следственных мероприятий на территории Ливии.

Наконец, мы хотели бы заявить о нашей поддержке рекомендации Канцелярии Прокурора МУС относительно создания международной контактной группы по вопросам правосудия для обеспечения того, чтобы лица, совершившие преступления в Ливии или в связи со сложившейся там ситуацией, не остались безнаказанными. В этом плане мы полностью согласны с г-жой Бенсудой и Специальным представителем Генерального секретаря и главой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-ном Коблером в том, что

«привлечение к ответственности за тягчайшие преступления по Римскому статуту необходимо для стабильности и устойчивого мира в Ливии».

**Г-н Таула** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): В результате охватившего последние пять лет Ливию кризиса ее народ подвергается жестокому насилию, а его основные гуманитарные права грубо нарушаются. Из-за кризиса сохраняется постоянная нестабильность и продолжается конфликт, а народ оставлен на милость вооруженных ополченцев и воинствующих экстремистов. Единственным способом навести порядок в сложившейся ситуации хаоса и безнаказанности является формирование законного, единого и эффективно действующего правительства.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый на этом направлении за последние шесть месяцев. Заключение Ливийского политического соглашения, прогресс в создании правительства национального согласия (ПНС) и прибытие в Триполи Президентского совета являются жизненно необходимыми шагами вперед. Тем не менее, международному сообществу, в том числе Совету, необходимо сохранять готовность оперативно оказать Ливии необходимую поддержку.

Чтобы добиться прогресса в восстановлении правопорядка, защитить основные права человека и привлечь к ответственности за преступления, совершенные в прошлом, потребуется восстановить государственную власть и укрепить основные государственные институты. Необходимо будет также обеспечить передачу Советом Безопасности ливийских дел на рассмотрение Международного уголовного суда (МУС). В докладе Прокурора Бенсуды названы проблемы на пути привлечения виновных к ответственности в Ливии. Продолжение начатых МУС расследований требует терпения, решимости и гибкости.

Небезопасная обстановка по-прежнему делает невозможным проведение сотрудниками МУС расследований на местах. Как об этом говорится в докладе Прокурора, Саиф аль-Ислам Каддафи содержится под стражей в районе, названном «недоступным» для ливийских государственных властей. В сложившихся обстоятельствах единственным надежным является подход, которого придерживается Прокурор и который заключается в установлении прямых контактов с теми, кто содержит этого

человека под стражей, чтобы добиться его выдачи МУС. Это также потребует как практического взаимодействия с правительством национального согласия, так и помощи с его стороны.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Прокурор и Генеральная прокуратура Ливии по-прежнему тесно сотрудничают друг с другом. Мы рассчитываем на то, что такое сотрудничество продолжится и с правительством национального согласия, и возлагаем большие надежды на нынешнее взаимодействие Прокурора с правительством национального согласия. Мы отмечаем, что в свете недавно полученных доказательств Прокурор, вероятно, потребует дополнительных ордеров на аресты. В этом вопросе мы полагаемся на независимое суждение Прокурора, но при этом мы вместе с ней и другими ораторами обращаем особое внимание на то, что МУС не является панацеей для решения всех проблем привлечения к ответственности, с которыми сталкивается Ливия. МУС представляет собой суд последней инстанции. Он никогда не предназначался для того, чтобы заменять национальные системы правосудия. Скорее, он дополняет эти системы, идет ли речь об обычных судах или о механизмах отправления правосудия в переходный период.

Единственным эффективным долгосрочным решением является укрепление отечественного потенциала Ливии поддерживать правопорядок и бороться с безнаказанностью. Международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций надо быть готовыми оперативно откликаться на просьбы правительства национального согласия об оказании ему помощи в целом ряде областей, в том числе в секторе правосудия. В ближайшей перспективе внутренние возможности национальных судебных органов, по всей вероятности, будут оставаться ограниченными. Поэтому мы поддерживаем предложение Прокурора о том, чтобы все субъекты, причастные к расследованию преступлений в Ливии, разработали скоординированную стратегию проведения расследований и уголовного преследования и в первоочередном порядке развернули борьбу против тех, кто создает угрозу стабильности в Ливии.

В Ливии продолжают нападения на мирных граждан, в которых главным образом задействованы боевики «Исламского Государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), не несущие за это никакого наказа-

ния. Мы отмечаем, что в настоящее время Прокурор обдумывает возможность распространить проводимые МУС расследования и на эти нападения. Мы приветствовали бы меры, с помощью которых можно было бы привлекать к ответственности боевиков ИГИЛ и других экстремистских групп, виновных в совершении тяжких преступлений. Мы отдаем себе отчет в связанных с этим практических проблемах и с нетерпением ждем дальнейших докладов Прокурора с новыми предложениями на этот счет.

Наконец, что касается взаимоотношений Совета Безопасности с МУС, то, как и во всех остальных вопросах, Совет Безопасности должен добиваться выполнения его решений. Речь, по сути, идет о поддержании авторитета МУС, то есть об оказании ему необходимой поддержки при передаче ему дел, в том числе о случаях отказа от сотрудничества с Судом. Для этого требуются постоянное взаимодействие и политическая воля. Новой Зеландии как государству — участнику МУС хорошо известно о существенных расходах, связанных с делами, передаваемыми на рассмотрение Суда Советом Безопасности. Поэтому мы поддерживаем призыв Прокурора о предоставлении ей дополнительных ресурсов в случае роста числа расследований в Ливии, особенно по фактам, о которых не было известно на момент передачи ситуации на рассмотрение Суда. Если Совет вменяет МУС новые обязанности, Организация Объединенных Наций не может просто уклоняться от финансовых последствий. По меньшей мере, Совет не должен препятствовать открытому обсуждению данного вопроса, а должен положиться на Генеральную Ассамблею, которая обладает исключительным правом и полномочиями заниматься вопросами финансирования.

**Г-н де ла Калье Гарсия** (Испания) (*говорит по-испански*): Считаю для себя честью приветствовать в этом зале Прокурора Международного Уголовного Суда (МУС). Мы благодарим ее за представленную дополнительную информацию, которая поможет нам в осуществлении резолюции 1970 (2011).

Испания хотела бы еще раз подтвердить важность работы Суда и, в особенности, его Прокурора. Мы отдаем себе отчет в том, что эта работа зачастую проводится в весьма трудных для сотрудников Канцелярии условиях. Мы с удовлетворением принимаем к сведению информацию по делам, возбужденным против Саифа аль-Ислама Каддафи

и Абдуллы ас-Сенусси. Напомним, что ордер на арест Саифа Аль-Ислама Каддафи до сих пор не исполнен. Нынешняя сложная ситуация ограничивает способности Ливии выполнять ее обязательства, но мы надеемся, что как только сложатся нужные условия, правительство национального согласия безотлагательно передаст этих лиц в распоряжение Суда. Обязанность всесторонне сотрудничать с Судом и его Прокурором остается в силе и теперь ложится на плечи правительства национального согласия, как об этом заявил Совет в резолюции 2259 (2015).

Нельзя не упомянуть о диалоге, который ливийские власти установили и поддерживают с Судом и, в частности, об их сотрудничестве с Прокурором и ее Канцелярией, несмотря на все трудности, вызванные нестабильностью и отсутствием безопасности. Мы осознаем те трудности, с которыми Канцелярии Прокурора приходится сталкиваться при проведении расследований из-за ограниченности имеющихся в ее распоряжении ресурсов. Расходы, связанные с разбирательством в Суде переданных ему дел, по-прежнему покрываются только государствами — участниками Римского статута, а Соглашение о взаимоотношениях между Судом и Организацией Объединенных Наций по-прежнему не выполняется. Следует напомнить о том, что первая рекомендация Верховного комиссара по правам человека, содержащаяся в его докладе по результатам проведенных в Ливии расследований, касается именно вопроса об оказании поддержки Суду, в частности обеспечения Канцелярии Прокурора необходимыми ресурсами.

В последнем докладе Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/452) говорится о недопустимо высоком уровне нарушений всеми сторонами норм международного гуманитарного права и прав человека. Мы весьма обеспокоены тем, что вооруженные группы и ополченцы по-прежнему не несут никакого наказания за свои действия, а также тем, что ни ДАИШ, ни связанные с ним структуры, как в Сирии, так и в Ираке, никуда уходить не собираются и преисполнены решимости навязать свое варварское господство и террор.

Обязательному расследованию подлежат абсолютно все сообщения о внесудебных казнях, похищениях людей, насильственных исчезновениях,

пытках, нападениях на правозащитников и журналистов, а также надругательствах над иммигрантами, кто бы ни был причастен к их совершению. Нельзя мириться с безнаказанностью. В этой связи мы считаем позитивным знаком нынешнее расследование сообщений о применении пыток в отношении Саифа аль-Ислама Каддафи и Абдуллы ас-Сенусси и решительные усилия, прилагаемые следствием, чтобы разобраться с виновными.

Мы призываем Суд продолжить его расследования, в том числе по фактам преступлений, совершенных после 2014 года, а ливийские органы власти, в частности Генеральную прокуратуру, суды и гражданское общество, полностью включиться в этот процесс и решительно добиваться привлечения виновных к ответственности. Мы признательны всем тем мужчинам и женщинам, которые, рискуя своей жизнью, продолжают помогать в документировании нарушений и выступают с их осуждением.

МУС должен также рассчитывать на поддержку Совета Безопасности. Мы напоминаем, что резолюция 1970 (2011) призывает все государства и международные организации сотрудничать с Судом. Борьба с безнаказанностью — это обязанность каждого. Более того, в отношении иностранных боевиков-террористов, вступивших в «ДАИШ» и связанные с ней организации, все государства должны выполнять свои обязательства в соответствии с резолюцией 2238 (2015).

Положение в Ливии остается критическим, но в последние месяцы, после утверждения Ливийского политического соглашения, мы наблюдаем прогресс, который впервые дает нам основания для определенного оптимизма. Мы отмечаем работу Специального представителя и Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Мы призываем все политические стороны в Ливии к конструктивному участию в этом процессе под руководством Президентского совета правительства национального согласия. Крайне важно продолжать наши усилия и обеспечить осуществление этого соглашения и, в первую очередь, усилить поддержку правительства национального согласия в обществе. Консолидация этого процесса и построение независимой правовой системы на принципах справедливости имеет критическое значение для восстановления государства, основанного на верховенстве права и уважении прав человека.

Прекращение безнаказанности должно стать частью процесса восстановления страны. Мы не должны забывать, что безнаказанность несовместима с устойчивым и прочным миром. Только признавая факты, преследуя виновных и выплачивая компенсации пострадавшим, мы сможем прийти к подлинному примирению, которое позволит ливийскому обществу смотреть в будущее.

**Г-н Стеэлен** (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее одиннадцатый доклад и брифинг. Я вновь заявляю, что Франция всецело поддерживает Прокурора и Международный уголовный суд (МУС) в целом, и особенно в связи с успешным осуществлением резолюции 1970 (2011) и передачей ситуации в Ливии в эту высокую юрисдикцию.

Внимательное прочтение одиннадцатого доклада выявляет ряд позитивных событий, которые мы приветствуем. В пункте 12 доклада отмечается, что сотрудничество с Генеральной прокуратурой Ливии дает позитивные результаты, и что эти предварительные результаты, включая передачу доказательств ливийской судебной системой в сочетании с целевыми расследованиями Канцелярии г-жи Бенсуды, существенно обогатили следствие и доказательственную базу по этому делу. Ясно, что для урегулирования ситуации в Ливии предстоит многое сделать и, как сказано в самой резолюции 2259 (2015),

«привлекать к ответственности лиц, ответственных за нарушения международного гуманитарного права и нарушение и ущемление прав человека, в том числе связанные с сексуальным насилием» (*резолюция 2259 (2015), пункт 14*).

Поэтому Франция выражает обеспокоенность в связи с тем, что состояние безопасности в Ливии не позволяет Прокурору вести расследование так, как оно должно проводиться. Несмотря на все то, что нам еще предстоит сделать, достигнутый прогресс заслуживает всяческого внимания, и Франция по-прежнему поддерживает все действия г-жи Бенсуды в этой связи. Теперь, после этих общих замечаний, мы хотели бы выделить три ключевых элемента.

Во-первых, необходима поддержка ливийских властей в области правосудия и восстановления

принципа верховенства права. Совет подтвердил, что урегулирование ливийского кризиса может быть только политическим. Усилия Специального представителя Генерального секретаря Мартина Коблера и всей Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) способствуют не только достижению мира и стабильности, но и восстановлению законности в Ливии. Подписание Ливийского политического соглашения и формирование Президентского совета и правительства национального согласия говорят о значительном прогрессе. Международное сообщество должно и впредь оказывать полную поддержку Президентскому совету и правительству национального согласия, в русле Венской конференции министров от 16 мая с участием премьер-министра Ливии г-на Фаиза Сараджа.

Во-вторых, необходимо призвать ливийские власти углубить сотрудничество с МУС. Франция и ее партнеры готовы поддержать усилия ливийских властей создать сильные государственные институты, гарантирующие верховенство права. Кроме того, необходимо призвать правительство г-на Сараджа оказывать всяческое содействие МУС, как этого требует резолюция 2259 (2015). Сотрудничество Ливии с МУС имеет решающее значение для прекращения длительного периода безнаказанности в Ливии и для выполнения Судом мандата, возложенного на него Статутом и Советом. Оно также способствует созданию судебной системы, которая соблюдает принцип верховенства права в Ливии.

Суд обладает юрисдикцией над делом г-на Саифа аль-Ислама Каддафи и просил передать его в свое распоряжение. Франция вновь заявляет, что Ливия должна выполнить решение судей, как Палата предварительного производства напомнила в своем решении от 10 декабря 2014 года. Поэтому Франция призывает Ливию продолжать консультации с МУС с целью устранения препятствий к выполнению решения о выдаче г-на Каддафи Суду.

Что касается дела г-на ас-Сенусси, то Прокурор считает, что она не сможет с уверенностью утверждать, что появились новые факты, которые могли бы устранить причины, в силу которых Судебная камера вынесла решение о неприемлемости дела г-на ас-Сенусси. Мы отмечаем, что Прокурор продолжает работу по сбору информации, и что в настоящее время готовится апелляция.



В-третьих, эффективное сотрудничество требует более комплексного и согласованного подхода к вопросам правосудия со стороны различных государств и соответствующих институтов. Франция напоминает, что она придает большое значение обязательству государств сотрудничать с Судом, как предусмотрено в статье 86 Римского статута, которая касается сотрудничества с Судом в проведении расследований и уголовного преследования преступлений в соответствии с его юрисдикцией.

Кроме того, Франция разделяет стремление Прокурора к комплексному подходу на национальном, региональном и международном уровнях, который твердо закреплен в принципе взаимодополняемости. Как Прокурор Бенсуда напомнила в своем брифинге, что касается принципа взаимодополняемости, то именно на государствах лежит главная ответственность за расследование и преследование за преступления, которые предусмотрены Римским статутом и совершены на их территории или их гражданами. Такой подход может быть полезным на национальном уровне и способствовать укреплению потенциала, без чего стабильность невозможна. Наша страна особенно привержена этому подходу, и заключение Прокурора о том, что выполнение положений меморандума 2013 года о распределении обязанностей в расследовании в Ливии помогло облегчить ее работу, подтверждает нашу уверенность в правильности этого направления. Этот более комплексный подход к вопросам правосудия на всех уровнях — главная составляющая восстановления судебной системы, которая может послужить основой устойчивой стабильности.

С учетом этого положения доклада Прокурора и ее просьбы — это призывы, на который мы должны откликнуться со всей решимостью. И в этом отношении Франция еще раз подтверждает свою полную поддержку.

**Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла приветствует Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду и выражает признательность за представление ее одиннадцатого доклада о расследовании ситуации в Ливии в соответствии с резолюцией 1970 (2011). В связи с этим мы считаем этот обмен информацией между членами Совета Безопасности и представителями Суда важным и своевремен-

ным. Мы заверяем г-жу Бенсуду в нашей поддержке и содействии ее Канцелярии в борьбе с безнаказанностью и в усилиях достичь этой благородной цели и создать систему полного международного правосудия.

Венесуэла является государством — участником Римского статута с момента его создания в 2002 году, и поэтому решительно выступает за укрепление его институтов и поддерживает эффективную работу Международного уголовного суда. В связи с этим мы призываем те государства, которые еще не являются участниками Римского статута, присоединиться к этому документу и обеспечить его универсализацию.

Борьба с безнаказанностью за наиболее серьезные международные преступления опирается на международное сотрудничество, которое является обязательным элементом, необходимым для достижения целей Суда, и требует готовности всех государств выполнять его решения и поддерживать его работу, как это много раз делал Совет Безопасности. Укрепление международной системы уголовного правосудия, сложившейся после учреждения Международного уголовного суда, требует от государств-участников воздерживаться от любых действий, которые подрывают его важную роль в борьбе с безнаказанностью. В связи с этим необходимо сохранять независимость и беспристрастие суда, свободного от индивидуальных интересов, которые могут подорвать его авторитет и эффективность его деятельности. Последовательный характер суда не допускает двойных стандартов или двусмысленных сигналов по отношению к действиям Совета Безопасности.

Политическая нестабильность после организационного коллапса ливийского государства в результате военной интервенции НАТО в 2011 году, — которая признана сегодня крупной ошибкой глав нескольких государств, — серьезно отразилась на состоянии законности в этой арабской стране, и в частности на ее судебной системе, и последствия этого ощущаются и сегодня. К сожалению, в результате страна оказалась раздроблена и стала легкой жертвой террористических групп, а ее жители жаждут мира и спокойствия. Отсутствие сильных институтов и столкновения между разными группировками, борющимися за возможность взять

страну под свой контроль, затрудняют функционирование государства.

В свете этой ситуации нельзя сказать, что в Ливии имеется сильная судебная система, гарантирующая соблюдение надлежащей правовой процедуры и защиту прав человека лиц, подозреваемых в совершении наиболее тяжких международных преступлений. Ливия — это страна, которая погрузилась в пучину хаоса и повсеместного насилия, чем и пользуются террористы из «Исламского государства Ирака и Шама» и организаций «Аль-Каида» и «Ансар аш-Шариа», чтобы расширить масштабы своей преступной деятельности и распространить ее на территорию всей страны, а также соседних государств. Эти преступления должны стать предметом расследования Международного уголовного суда в соответствии с Римским статутом.

Правительство Венесуэлы и ее народ поддерживают усилия Ливии по созданию и укреплению правительства национального согласия. Мы высоко оцениваем эти усилия и выражаем нашу твердую поддержку. Мы должны и впредь проводить целенаправленную работу по поощрению и защите прав человека ливийских граждан. В этой связи мы призываем их укреплять сотрудничество с Международным уголовным судом в целях содействия выдаче Саифа аль-Ислама Каддафи, с тем чтобы его дело было рассмотрено в рамках беспристрастного судебного разбирательства на основе надлежащей правовой процедуры и в соответствии с резолюцией 1970 (2011), которая облегчает передачу Каддафи Суду.

Доказательства пыток членов семьи Каддафи и бывших членов правительства президента Муаммара Каддафи, а также исчезновения и преследования правозащитников свидетельствуют об институциональной слабости правовой системы страны, несоблюдении надлежащих процессуальных норм и нарушениях прав человека. В соответствии с принципом верховенства права ливийскому правительству национального согласия следует принять все необходимые меры для защиты прав человека Саади Каддафи и Абдуллы ас-Сенусси. Аналогичным образом, следует расследовать все действия, нарушающие права человека упомянутых граждан и других пострадавших лиц, и наказать виновных.

Венесуэла отвергает решение, вынесенное в июле 2015 года судом присяжных Триполи, в соот-

ветствии с которым Саиф аль-Ислам Каддафи был заочно приговорен к смертной казни, поскольку в ходе этого разбирательства отсутствовали минимальные гарантии соблюдения надлежащей правовой процедуры, которые могли бы обеспечить справедливое судебное разбирательство. На международном уровне этот приговор был отвергнут различными организациями, в том числе Советом по правам человека. В этой связи мы призываем членов нового ливийского правительства национального согласия к полному сотрудничеству с Международным уголовным судом в целях обеспечения передачи Саифа аль-Ислама Каддафи в Гаагу, где он сможет предстать перед судом в условиях соблюдения надлежащей правовой процедуры и полного уважения его прав человека.

В пункте 5 резолюции 1970 (2011) содержится настоятельный призыв к Ливии, государствам и региональным и международным организациям в полной мере сотрудничать с Международным уголовным судом и его Прокурором. Этот призыв был подтвержден в резолюциях 2174 (2014), 2213 (2015) и 2238 (2015), которые вновь подтверждают обязательство Ливии в полной мере сотрудничать с Судом и Канцелярией Прокурора в целях незамедлительной передачи Саифа аль-Ислама Каддафи в распоряжение Международного уголовного суда для осуществления судебного преследования.

Мы приветствуем готовность канцелярии генерального прокурора Ливии к сотрудничеству, которая отражена в докладе Прокурора Международного уголовного суда. В то же время мы настоятельно призываем власти этого арабского государства координировать усилия с Канцелярией Прокурора и проводить необходимые консультации в целях решения вопросов, связанных с выдачей Саифа аль-Ислама Каддафи, который в настоящее время удерживается группой ополченцев в Зинтане.

В заключение хочу отметить, что, по нашему мнению, несмотря на предпринятые значительные усилия, которые привели к заключению Соглашения от 17 декабря 2015 года, правительству национального согласия следует продолжать работать над достижением прогресса в построении государства, основанного на принципе верховенства права, в котором будут действовать сильные судебные учреждения, стоящие на страже прав человека, включая обеспечение защиты международных процессуаль-

ных норм, права на защиту и принципа презумпции невиновности в качестве основных правовых гарантий, которые должны соблюдаться. Эти элементы имеют более важное значение, чем когда-либо, для процесса примирения и национального единства, который необходим для восстановления страны и достижения мира и стабильности в интересах братского народа Ливии.

**Г-н Акахори** (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Прокурора Бенсуду за представление своего одиннадцатого доклада по Ливии.

Япония привержена установлению верховенства права в международном сообществе и убеждена в важности привлечения виновных к ответственности. Именно поэтому Япония неизменно поддерживает деятельность Международного уголовного суда (МУС). Я хотел бы заверить Прокурора в том, что Япония полностью поддерживает деятельность ее Канцелярии.

Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1970 (2011) и передал ситуацию в Ливии на рассмотрение Прокурора МУС. Совет постановил, что ливийские власти должны в полной мере сотрудничать с МУС и обязал их делать это. Отлично, что Ливия неоднократно демонстрировала готовность к сотрудничеству с МУС во имя торжества правосудия в стране. Мы надеемся на укрепление этого сотрудничества. Мы также высоко ценим готовность к сотрудничеству с МУС соответствующих государств, в частности Иордании и Туниса. Сотрудничество является жизненно важным элементом в деле обеспечения эффективного функционирования МУС и достижения успешных результатов.

Ситуация в области безопасности в Ливии остается нестабильной. Поэтому не трудно представить большие сложности, с которыми сталкивается Канцелярия Прокурора в процессе проведения расследований. Однако мы с сожалением узнали из брифинга, что, несмотря на неустанные усилия Прокурора, по делам был достигнут лишь незначительный прогресс. Г-н Саиф аль-Ислам Каддафи все еще не передан в МУС, несмотря на то, что Палата предварительного производства постановила в декабре 2014 года, что отказ в выдаче г-на Каддафи в МУС представлял собой акт несоблюдения со стороны Ливии. Мы призываем соответствующие

власти соответствующих стран, включая правительство национального согласия в Ливии, принять дополнительные усилия по налаживанию сотрудничества с МУС по этому вопросу.

Мы также обеспокоены сообщениями о продолжающихся в Ливии случаях нарушения международного гуманитарного права и прав человека. В свете важности обеспечения подотчетности в рамках политического процесса мы просто не можем допустить, чтобы такие преступления и нарушения оставались безнаказанными. Как призвал Совет в соответствующих резолюциях, лица, виновные в их совершении, должны быть привлечены к ответственности. В этой связи мы отмечаем, что Канцелярия Прокурора проводит оценку преступлений, предположительно совершенных «Исламским государством Ирака и Леванта/ДАИШ», и, возможно, начнет расследование. Мы с нетерпением ожидаем получения последней информации по этому вопросу.

С учетом проблем, с которыми сталкивается Ливия, крайне важно поддержать правительство национального согласия и завершить политический процесс мирным и всеохватным образом. В этой связи правительство Японии вновь заявляет о своей поддержке Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера в его усилиях по завершению политического процесса, направленного на обеспечение мира, стабильности и процветания для народа Ливии и осуществляемого при содействии Организации Объединенных Наций и под руководством самих ливийцев.

Япония полностью поддерживаем МУС, в том числе Канцелярию Прокурора. В качестве члена Совета Безопасности мы хотели бы работать над укреплением взаимоотношений между Советом и МУС.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Сейчас я выступлю с заявлением в моем качестве представителя Египта.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за представление Совету Безопасности своего одиннадцатого доклада во исполнение резолюции 1970 (2011). В докладе отмечается ряд

проблем и содержится множество важных наблюдений относительно функционирования Суда и положения в Ливии. В этой связи я хотел бы высказать следующие замечания.

Во-первых, ливийское правительство должно продемонстрировать готовность к сотрудничеству с Международным уголовным судом и выдать Суду Саифа аль-Ислама Каддафи, в связи с чем ему необходимо предоставить всестороннюю помощь, необходимую для того, чтобы оно могло выполнить имеющиеся у него перед Судом обязательства в этой области.

Во-вторых, необходимо положить конец всем совершаемым в Ливии преступлениям, связанным с пытками и бесчеловечными действиями. Международное сообщество должно оказать помощь правительству национального согласия в разработке глобальной стратегии противодействия совершаемым в Ливии жестоким преступлениям. Необходимо оказать содействие ливийским властям, с тем чтобы они были в состоянии обеспечить правосудие для жертв. Соответственно, необходимо предоставить правительству соответствующие инструменты, кроме того, должны быть выполнены резолюции Совета Безопасности, в частности резолюция 2244 (2015).

Египет отмечает, что Канцелярия Прокурора намеревается расширить проведение расследований, для того чтобы охватить преступления, совершенные ДАИШ и «Ансар аш-Шариа». Государства должны взять на себя основную ответственность за проведение расследований в отношении тех граждан, которые присоединились к террористическим формированиям в Ливии, включая ДАИШ, и призвать их к ответственности. Международный уголовный суд должен соблюдать международные нормы и принцип взаимодополняемости применительно к компетенции национальной юрисдикции и юрисдикции МУС. Усилия Суда должны рассматриваться в контексте более обширных рамок, которые необходимы международному сообществу для привлечения террористов к ответственности и для прекращения безнаказанности за ужасные преступления, которые они совершают.

Мы приветствуем сотрудничество и взаимодействие Генеральной прокуратуры Ливии с Прокурором МУС, в частности в области предоставления информации и доказательств, а также в том, что

касается осуществления меморандума о взаимопонимании, который был заключен в ноябре 2013 года, о распределении бремени ответственности за расследование в отношении бывших членов правительства Каддафи и привлечение их к правосудию.

В заключение мы приветствуем комплексные меры, которые Прокурор МУС г-жа Фату Бенсуда и ее Канцелярия прилагают для обеспечения правосудия и прекращения безнаказанности. Мы продолжим наше сотрудничество с ней в этой области.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Ливии.

**Г-н Даббаши** (Ливия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить удовлетворение в связи с тем, что Вы, представитель дружественной страны, руководите работой Совета Безопасности. Я поздравляю Вас и членов Вашей делегации с вступлением на этот пост. Позвольте мне также поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее сегодняшний важный брифинг.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы подтвердить полную решимость Ливии добиться того, чтобы работа нашей национальной судебной системы и МУС дополняла друг друга в плане обеспечения правосудия и борьбы с безнаказанностью за преступления, которые подпадают под компетенцию Римского статута. Я хотел бы вновь подчеркнуть, что органы правосудия Ливии полны решимости выполнить свои обязательства в соответствии с национальным и международным правом, несмотря на те трудности и давление, с которыми они сталкиваются, особенно Генеральная прокуратура, в отсутствие подконтрольных правительству правоохранительных органов. На данном этапе ливийское правительство не в состоянии обеспечить независимый характер правосудия и справедливость выносимых приговоров, поскольку суды работают в неподконтрольных ему районах. Тем не менее, оно будет стремиться к обеспечению подотчетности, борьбе с безнаказанностью и к укреплению верховенства права и приложит всевозможные усилия для расследования всех совершенных преступлений, включая пытки, похищения и любые другие нарушения прав человека. Мы приложим



все усилия для наказания всех виновных, когда позволят обстоятельства.

Несмотря на эти факторы, мы должны отметить, что никакое ливийское правительство не в состоянии обеспечить защиту прав человека или добиться правосудия, пока судьи, официальные лица и сотрудники Генеральной прокуратуры чувствуют, что их жизни угрожает опасность, поскольку правительство не контролирует ситуацию в области безопасности и не функционирует в условиях безопасности. Все тюрьмы будут и впредь неподконтрольны государству до тех пор, пока Совет Безопасности будет продолжать проводить политику маргинализации в отношении ливийской армии и препятствовать тому, чтобы ее подразделения и батальоны, а также ливийские силы безопасности, получили современное оружие, несмотря на достижения ливийской армии в борьбе с боевиками ДАИШ, «Аль-Каиды» и «Ансар аш-Шариа».

Несмотря на крайнюю необходимость совместных международных усилий для борьбы с ДАИШ в Ливии, мы должны проявлять чрезвычайную осторожность в отношении того, кому мы поставляем оружие и снаряжение. Мы с огромной тревогой узнали о том, что высокопоставленный военный представитель одной важной страны утвердил план своей страны по подготовке и оснащению боевиков, которые должны заявить о своей лояльности председателю Президентского совета правительства национального согласия г-ну Фаизу Сараджу под предлогом борьбы с ДАИШ. Мы считаем, что это может привести лишь к тому, что власть будет поделена между армией и боевиками, и к сохранению хаоса и нестабильности в стране. Это не позволит правительству национального согласия добиться какого-либо контроля над ситуацией в области безопасности.

Прокурор Бенсуда отмечает в своем докладе, что ее Канцелярия в рамках усилий по обеспечению передачи Саифа Каддафи в распоряжение МУС обратилась в Палату предварительного производства с просьбой направить Секретариату распоряжение вручить запрос на арест и выдачу г-на Каддафи непосредственно г-ну аль-Аджами аль-Атири. В этой связи я хотел бы прояснить, что ни МУС, ни какой-либо другой иностранный орган не имеет права непосредственно обращаться к ливийскому гражданину без того, чтобы обратиться сначала к пра-

вительству Ливии по соответствующим каналам. Если Суд пойдет таким путем, то это будет нарушением ливийского законодательства и вмешательством во внутренние дела Ливии.

Г-н аль-Аджами аль-Атири является офицером ливийской армии и у него нет права на то, чтобы напрямую контактировать с иностранным органом или самостоятельно принимать решение относительно судьбы другого ливийца. Если он попытается это сделать, то он нарушит ливийский закон и должен будет предстать перед судом, когда позволят обстоятельства. Каковы бы ни были обстоятельства, решение о том, следует или не следует передавать Саифа аль-Ислама Каддафи в руки МУС, является исключительной прерогативой правительства и судебных органов Ливии. Правительство национального согласия в настоящее время не имеет контроля ни над одной тюрьмой; поэтому на данном этапе мы не можем обсуждать какое бы то ни было решение относительно Каддафи или любого другого заключенного.

С моей стороны было бы упущением, если бы я с удовлетворением не отметил нынешнее конструктивное сотрудничество между Канцелярией Прокурора МУС и Генеральным прокурором Ливии. Мы вновь выражаем нашу признательность за все прилагаемые ее Канцелярией усилия и особо указываем на необходимость предоставить ей все требуемые ресурсы, для того чтобы она могла продолжать и расширять проводимые ею расследования совершенных в Ливии преступлений. Прокурор и ее коллеги всегда могут рассчитывать на радушный прием в Ливии для продолжения их расследований сразу же после того, как для этого будут созданы благоприятные условия в плане безопасности.

В отсутствие безопасности не может быть никакого правосудия, а безопасности не может быть в отсутствие армии и полиции и при наличии ополченцев. Ополченцы не исчезнут до тех пор, пока они будут продолжать получать зарплаты из государственной казны — зарплаты, весьма высокие, значительно превышающие заработки полицейских и военнослужащих. Они также получают неограниченную финансовую поддержку от министерства обороны, в то время как офицеры и солдаты нашей армии даже свои мизерные зарплаты получают с запозданием. В этой связи я подчеркиваю, что те, кому небезразлично благополучие ливийского на-

рода и кто действительно хочет оказать ему содействие в преодолении этого кризиса и в установлении справедливости, должны помочь нам в восстановлении ливийской армии и наращивании ее потенциала, поскольку она является единственным гарантом единства страны и ее возрождения.

Кроме того, правительству необходимо оказывать поддержку как гаранту суверенитета страны. Международное сообщество должно проявлять решимость в неукоснительном выполнении Ливийского политического соглашения, одновременно соблюдая конкретный график, не упуская из виду никаких нарушений и отвергая любые упрежда-

ющие действия, которые могли бы в еще большей мере осложнить нынешнюю политическую ситуацию. Мы должны начать с проведения мер по обеспечению безопасности и снабжения оружием полицейских сил. Это та фактическая роль, которую Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии надлежит выполнять на данном этапе. Все прочее будет иметь мало практического значения, — более того, может даже подорвать Политическое соглашение, которое, несмотря на его недостатки, остается для ливийского народа единственным лучом надежды.

*Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.*